# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS

**2011 m. kovo 7 d.**

**kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2010/320/ES, skirtas Graikijai, kuriuo siekiama sugriežtinti ir sustiprinti fiskalinę priežiūrą bei įspėti Graikiją imtis deficito mažinimo priemonių, kaip manoma, reikalingų perviršinio deficito padėčiai ištaisyti**

(2011/257/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 126 straipsnio 9 dalį ir 136 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

(1) Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 136 straipsnio 1 dalies a punkte numatyta galimybė patvirtinti valstybėms narėms, kurių valiuta yra euro, skirtas priemones, kuriomis siekiama sustiprinti jų biudžetinės drausmės koordinavimą ir priežiūrą.

(2) SESV 126 straipsnyje nustatyta, kad valstybės narės turi vengti perviršinio valdžios sektoriaus deficito, ir dėl to nustatyta perviršinio deficito procedūra. Stabilumo ir augimo pakte, pagal kurio korekcinę funkciją įgyvendinama perviršinio deficito procedūra, numatyta struktūra, kuria palaikoma Vyriausybės politika, skirta greitai grįžti prie tvirtos biudžeto būklės atsižvelgiant į ekonominę situaciją.

(3) 2009 m. balandžio 27 d. pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 104 straipsnio 6 dalį Taryba nusprendė, kad Graikijoje susidaręs perviršinis deficitas.

(4) 2010 m. gegužės 10 d. pagal SESV 126 straipsnio 9 dalį ir 136 straipsnį Taryba priėmė sprendimą 2010/320/ES [1] (toliau – Sprendimas), skirtą Graikijai, kuriuo siekiama sugriežtinti ir sustiprinti fiskalinę priežiūrą bei įspėti Graikiją imtis deficito mažinimo priemonių, kaip manoma, reikalingų perviršinio deficito padėčiai ištaisyti ne vėliau kaip iki 2014 m. termino. Taryba nustatė tokį deficito padėties ištaisymo planą: valdžios sektoriaus deficitas turi neviršyti 18 508 mln. EUR 2010 m., 17 065 mln. EUR 2011 m., 14 916 mln. EUR 2012 m., 11 399 mln. EUR 2013 m. ir 6 385 mln. EUR 2014 m.

(5) Pagal prognozę, turėtą tuo metu, kai Taryba priėmė Sprendimą, buvo numatoma, kad realusis BVP susitrauks 4 % 2010 m. ir 2½ % 2011 m., o vėliau atsigaus ir prieaugis bus 1,1 % 2012 m. ir 2,1 % 2013 ir 2014 m. Buvo numatoma, kad BVP defliatorius bus 1,2 %, - 0,5 %, 1,0 %, 0,7 % ir 1,0 % atitinkamai 2010–2014 m. Turint omenyje ekonomikos raidą, dabar numatoma, kad realusis BVP susitrauks 4½ % 2010 m. ir 3 % 2011 m., o vėliau atsigaus ir augimas sudarys 1,1 % 2012 m. ir 2,1 % 2013 ir 2014 m. Dabar numatoma, kad 2010–2014 m. BVP defliatorius bus atitinkamai 3,0 %, 1,6 %, 0,4 %, 0,8 % ir 1,2 %.

(6) 2011 m. vasario 12 d. Graikija Tarybai ir Komisijai pateikė ataskaitą, kurioje išdėstė politikos priemones, kurių imtasi laikantis Sprendimo. Komisija įvertino ataskaitą ir padarė išvadą, kad Graikija tinkamai laikosi Sprendimo. Tačiau būtina neleisti, kad 2011 m. būtų nepasiektas deficito tikslas, kaip atsitiko 2010 m.

(7) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, reikėtų iš dalies pakeisti Sprendimą keletu aspektų, nekeičiant perviršinio deficito panaikinimo termino ir valdžios sektoriaus deficito mažinimo bei skolos didinimo nominalia verte plano,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimas 2010/320/ES iš dalies keičiamas taip:

1. 2 straipsnio 4 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) Vyriausybė sumoka 2010 m. susikaupusius įsiskolinimus ir sumažina įsiskolinimus už ankstesnius metus;“;

[1] OL L 145, 2010 6 11, p. 6.

2. 2 straipsnio 4 dalies d punktas pakeičiamas taip:

„d) vidutinės trukmės biudžeto strategijos planas, kuriame pateiktos nuolatinės fiskalinio konsolidavimo priemonės – kurių vertė mažiausiai 8 % BVP (kai kurios iš jų jau buvo nurodytos 2010 m. gegužės mėn.), plius atsargos rezervas, siekiant užtikrinti iki 2014 m. numatytų deficito tikslų įgyvendinimą ir pradėti tvariai mažinti skolos ir BVP santykį. Strategijos planas bus paskelbtas viešoms konsultacijoms iki kovo pabaigos. Vidutinės trukmės strategijos plane, be kitų dalykų, visų pirma pateikiami: atsargios makroekonominės prognozės; pagrindinės valstybės ir kitų valdžios sektoriaus subjektų pajamų ir išlaidų projekcijos; nuolatinių fiskalinių priemonių apibūdinimas, jų tvarkaraštis ir jų kiekybinis vertinimas; kiekvienos ministerijos metinės išlaidų ribos ir kitų valdžios sektoriaus subjektų biudžetiniai tikslai iki 2014 m.; valdžios sektoriaus fiskalinės projekcijos įgyvendinus priemones, atitinkančios deficito ir skolos tikslus; ilgesnio laikotarpio skolos projekcijos, parengtos remiantis atsargiomis makroekonominėmis projekcijomis, stabiliu pirminiu pertekliumi pradedant 2014 m.; ir privatizavimo planai. Vidutinės trukmės strategijos planas bus susietas su vykdomomis sveikatos priežiūros ir pensijų sistemų reformomis ir specialiais atskirų sektorių planais. Sektorių planai (planų projektai turi būti parengti iki kovo mėn. pabaigos) bus visų pirma susiję su: mokesčių politikos reformomis; valstybės įmonėmis; nebiudžetiniais fondais (viešojo sektoriaus juridiniai subjektai ir tikslinės sąskaitos); viešojo sektoriaus darbo užmokesčio išlaidomis; viešuoju administravimu; socialinėmis išlaidomis; valstybės investicijomis ir karinėmis išlaidomis. Visus atskirų sektorių planus administruos tarpministerinės darbo grupės;“;

3. 2 straipsnio 4 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) kovos su mokesčių vengimu planas, kuris apima kiekybinius veiklos rezultatų rodiklius, kad už pajamų administravimą būtų atsiskaitoma; teisės aktai, kuriais racionalizuojamas administracinių mokestinių ginčų sprendimas ir teisminės apeliacijos procesai, ir reikalingi teisės aktai bei procedūros, kuriais geriau sprendžiamos mokesčių pareigūnų netinkamo elgesio, korupcijos ir prasto pareigų vykdymo problemos, įskaitant patraukimą baudžiamojon atsakomybėn pareigų nevykdymo atveju; ir penkių kovos su mokesčių vengimu darbo grupių mėnesinių ataskaitų, įskaitant pažangos rodiklių rinkinį, skelbimas;“;

4. 2 straipsnio 4 dalies f punktas pakeičiamas taip:

„f) išsamus veiksmų planas su terminais, skirtas supaprastintai darbo užmokesčio sistemai parengti ir įgyvendinti; vidutinės trukmės žmogiškųjų išteklių plano laikotarpiui iki 2013 m. parengimas laikantis taisyklės, kad vietoje 5 išėjusių darbuotojų priimamas 1 darbuotojas, taip pat planų, susijusių su kvalifikuotų darbuotojų perskirstymu prioritetinėse srityse, nustatymas; ir kelių valstybinių žinybų mėnesinių duomenų apie darbuotojų pasikeitimus (priimtus, išėjusius, iš vienos žinybos į kitą žinybą perkeltus darbuotojus) skelbimas;“;

5. 2 straipsnio 4 dalies g punktas pakeičiamas taip:

„g) 2010 m. pradėtos visapusiškos sveikatos priežiūros sistemos reformos įgyvendinimas, siekiant kad sveikatos priežiūros išlaidos neviršytų 6 % BVP; priemonės, kurias taikant farmacijos produktų įsigijimo srityje, palyginti su 2010 m. lygiu, būtų sutaupyta mažiausiai 2 mlrd. EUR, o iš jų 1 mlrd. EUR būtų sutaupyta 2011 m.; ligoninių apskaitos ir sąskaitų išrašymo sistemų tobulinimas: užbaigiant įvesti dvigubo įrašo kaupimo principu pagrįstas apskaitos sistemas visose ligoninėse; naudojant vieną medicinos prekių kodavimo sistemą ir bendrą registrą; įvertinant medicinos prekių atsargas ir jų judėjimą visose ligoninėse naudojant vieną medicinos prekių kodavimo sistemą; laiku pateikiant sąskaitas už gydymo išlaidas (ne vėliau kaip per 2 mėnesius) Graikijos socialinio draudimo fondams, kitoms valstybėms narėms ir privatiems sveikatos draudikams; ir užtikrinti, kad ne mažiau kaip 50 procentų valstybinėse ligoninėse naudojamų vaistų kiekio iki 2011 m. pabaigos sudarytų generiniai vaistai ir nepatentuoti vaistai, įvedant privalomą reikalavimą, kad visos valstybinės ligoninės farmacijos produktus pirktų pagal veikliąją medžiagą;“;

6. 2 straipsnio 4 dalies h punktas pakeičiamas taip:

„h) siekiant kovoti su lėšų švaistymu ir netinkamu valdymu valstybės valdomose įmonėse ir surinkti ne mažiau kaip 800 mln. EUR mokesčių, priimamas teisės aktas, kuriuo: ne mažiau kaip 10 % įmonių lygiu sumažinamas pagrindinis darbo užmokestis valstybinėse įmonėse; apribojamas antrinis darbo užmokestis – 10 % pagrindinio darbo užmokesčio; nustatoma 4 000 EUR per mėnesį riba dideliems darbo užmokesčiams (12 mokėjimų per metus); miesto transporto tarifų padidinimas ne mažiau kaip 30 %; imamasi veiksmų, kuriais 15–25 % mažinamos veiklos sąnaudos valstybinėse įmonėse; ir priimamas teisės aktas dėl OASA restruktūrizavimo;“;

7. 2 straipsnio 4 dalies k punktas pakeičiamas taip:

„k) įstatymo, kuriuo įsteigiama bendra viešųjų pirkimų institucija remiantis veiksmų planu, priėmimas; ir e. viešųjų pirkimų IT platformos kūrimas ir veiksmų planą atitinkančių tarpinių etapų nustatymas, įskaitant: pasirašant prekių, paslaugų ir darbų sutartis naudojamos e. viešųjų pirkimų sistemos bandomosios versijos testavimą, naudojimąsi visomis funkcijomis visų rūšių sutartims ir laipsnišką privalomos e. viešųjų pirkimų sistemos įvedimą;“;

8. 2 straipsnio 4 dalis papildoma šiuo punktu:

„l) teisės aktas, kuriame apibrėžiama apskaitos pareigūnų, kurie bus paskirti visose šakinėse ministerijose ir pagrindiniuose valdžios sektoriaus subjektuose, kad užtikrintų patikimą finansų kontrolę, kompetencija ir atsakomybė; finansų apskaitos pareigūnų skyrimas; ir viso valdžios sektoriaus (išskyrus mažiausius subjektus) įsipareigojimų ir veiklos registrų kūrimo proceso paspartinimas.“;

9. 2 straipsnio 5 dalis papildoma šiuo punktu:

„i) Valstybės turto, įskaitant turimas biržinių ir nebiržinių įmonių akcijas ir komerciniu požiūriu perspektyvų nekilnojamąjį turtą bei žemę, taip pat apskaičiuotą šio turto vertę, aprašo skelbimas; Nekilnojamojo turto Generalinio sekretoriato įsteigimas siekiant pagerinti koordinavimą ir paspartinti privatizavimo ir turto valdymo programą. Remiantis šiuo aprašu, privatizavimo planai bus tikslinami ir spartinami.“;

10. 2 straipsnio 6 dalis papildoma šiuo punktu:

„f) sudaromas komercinio valstybei priklausančio nekilnojamojo turto aprašas (kuris turi būti paskelbtas 2011 m. birželio mėn.); parengiamas vidutinės trukmės planas siekiant parduoti valstybės turtą; tikslinamos 2011–2013 m. iš privatizavimo numatytos gauti pajamos; ir planas pratęsiamas iki 2015 m.“;

11. 2 straipsnis papildomas nauja dalimi:

„8. Graikija iki 2012 m. kovo mėn. pabaigos priima šias priemones:

a) antrinių ir (arba) papildomų pensijų sistemų reforma, sujungiant fondus ir pradedant skaičiuoti išmokas remiantis nauja sąlyginių nustatyto dydžio įmokų sistema; įšaldant nominaliąsias papildomas pensijas ir sumažinant įgytų teisių pakeitimo normas deficitiniuose fonduose, remiantis Nacionalinės aktuarinės tarnybos parengtu aktuariniu tyrimu. Jei aktuarinis tyrimas nebus baigtas, siekiant išvengti deficitų, pakeitimo normos sumažinamos nuo 2012 m. sausio 1 d.“

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja pranešimo apie jį dieną.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Graikijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2011 m. kovo 7 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

VÖLNER P.